



NOTICE OF RECONSTRUCTION

During the period 15 July – 30 October, 2019 the changing room facilities at the Fitness & Wellness Centre will undergo some substantial reconstruction.

To better inform our clientele... listed below is a schedule of how this reconstruct will be performed:

- **Phase 1 (Jul 15th - Aug 15th)** will include a complete closure of Women's change room. A temporary change room (including washroom and showers) will be available at the rear of the Men's facility. Security and Privacy walls will be constructed and signage will be in place to redirect Women to this area.
- **Phase 2 (Aug 19th – Sep 20th)** will include a closure of 'most' of the Men's change room. Once Women are returned to their renovated facility, a temporary change room (including washroom and showers) will be made available at the rear of the Men's facility.
- Once the main area of the Men's change room is complete **Phase 3 (Sep 23rd – Oct 30th)** will include reconstruction of the rear portion of this changing facility.
- During each Phase, access to/from the swimming pool will be through the first entry point (spectator corridor). Signage will be posted.

***In preparation for this reconstruct, all locks and personal belongings must be removed from clothing lockers in both the Men's and Women's change rooms NLT 30 June. This will provide men and women, boys and girls... with a necessary supply of daily use locker access.**

Thank you in advance for your patience and understanding... while we make the necessary improvements and enhancements to your facility. Additional information can be obtained by contacting any PSP staff member.

Paul Best

Paul Best
Manager Fitness, Sports & Recreation



AVIS DE RECONSTRUCTION

Pendant le période du 15 juillet au 30 octobre 2019, les vestiaires au Centre de Culture Physique et de Santé sera en construction substantielle.

Pour mieux informé notre clientèle... énuméré ci-dessous est le plan pour la construction :

- **Phase 1 (le 15 juillet – le 15 août)** va inclure une fermeture complète pour le vestiaire des femmes. Un vestiaire temporaire pour les femmes avec toutes les nécessités sera disponible à l'arrière du vestiaire des hommes. Des murs pour la sécurité seront construits et des signes seront mis en place pour rediriger les femmes au propre endroit.
- **Phase 2 (le 19 août – le 20 septembre)** va inclure la fermeture de la 'majorité' du vestiaire des hommes. Quand la construction du vestiaire des femmes sera finie, un autre vestiaire temporaire, avec toutes les nécessités, sera disponible à l'arrière du vestiaire des hommes.
- Quand la majorité de la construction sera fini dans le vestiaire des hommes, **Phase 3 (le 23 septembre – le 30 octobre)** va inclure la reconstruction de la partie arrière du vestiaire des hommes.
- Pendant chaque phase, l'accès à/de la piscine sera à travers la première porte (couloir des spectateurs). Des signes seront affichés.

***En préparation de cette reconstruction, tous les cadenas et les effets personnels doivent être enlevés** des casiers dans les vestiaires des hommes et des femmes **au plus tard le 30 juin**. Cela permettra à chacun l'entreposage suffisant des casiers quotidiens.

Merci pour votre patience et votre compréhension en avance... pendant que nous faisons des améliorations nécessaires à votre établissement. De l'information additionnel peut être obtenu en contactant le personnel du PSP.

Paul Best

Paul Best
Gérant du conditionnement physique, des sports et des loisirs